



Distr.
RESTRICTED
UNEP/IG.14/ 2
30 November 1978



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



ARABIC
Original: ENGLISH

الاجتماع الاستعراضي المشترك بين حكومات الدول
المشاطئة للبحر الأبيض المتوسط والاجتماع الأول
للأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة لحماية
البحر الأبيض المتوسط من التلوث والبروتوكولين
المتصلين بها .

كان ، ٥ - ١٠ شباط / فبراير ١٩٧٩

جدول الأعمال المؤقت المشروع

البند ١ - افتتاح الاجتماع

سوف يفتتح الاجتماع في الساعة العاشرة من يوم الاثنين ٥ شباط / فبراير ١٩٧٩ ، في فندق
(Montfeury-Intercontinental) في كان بفرنسا . ويبدأ الاجتماع بحفلة افتتاحية
ستشمل خطابا يلقيه ممثل حكومة فرنسا وخطابا آخر يلقيه المدير التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة للبيئة . وسوف يتم تحديد تفاصيل هذه الحفلة بالاتفاق مع ممثلي الحكومة المضيفة .

البند ٢ - النظام الداخلي

ونظرا لأن الاجتماع هو اجتماع دولي حكومي للدول المشاطئة للبحر الأبيض المتوسط وهو في
نفس الوقت الاجتماع الأول للأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة ، فسوف تستخدم قواعد النظام
الداخلي لمجلس إدارة برنامج البيئة ، الواردة في الوثيقة UNEP/GC/3/Rev.1 مع التغييرات التي
يقتضيها الحال ، وفقا لما نصت عليه القاعدة ٦٢ .

البند ٣ - انتخاب هيئة المكتب

سيكون على الاجتماع أن ينتخب رئيسا ، ونائبين للرئيس ومقررا . ويفترض أن يشكل هؤلاء
الأعضاء هيئة مكتب الاجتماع .

البند ٤- اقرار جدول الأعمال

تم توزيع جدول الأعمال المؤقت الذي تقترحه الأمانة في الوثيقة التي تحمل الرمز UNEP/IG.14/1

البند ٥- تنظيم الأعمال

يقترح نذمين لجنيتين عاملتين لبحث بنود جدول الأعمال الموضحة في الجدول الزمني المقترح (الملحق كمرعى لهذه الوثيقة) .

وينبغي أن يرأس نائبا رئيس الاجتماع اللجنتين العاملتين . كما ينبغي أن تنتخب كل لجنة نائب رئيسها ومقررها .

وينبغي بحث كل بنود جدول الأعمال الأخرى في جلسات الاجتماع العامة .

ويقترح ، نظرا لثقل عبء أعمال الاجتماع ، تخصيص جزء كبير من الوقت لنشاط اللجنتين العاملتين وأن تقتصر المناقشة الأولية في الجلسات العامة على الجلسة الصباحية الأولى .

البند ٦- تقرير المدير التنفيذي بشأن تنفيذ خطة عمل البحر الأبيض المتوسط وتوصيات بما يظطلع به من أنشطة خلال فترة عامي ١٩٧٩ / ١٩٨٠ .

يقدم تقرير المدير التنفيذي ، الذي تم توزيعه بوصفه لوثيقة UNEP/IG.14/1 ، ملخصا للتقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل البحر الأبيض المتوسط منذ اقرارها في الاجتماع الدولي الحكومي لحماية البحر الأبيض المتوسط في برشلونة في سنة ١٩٧٥ ، كما يعرض توصيات بما يظطلع به من أنشطة خلال فترة عامي ١٩٧٩ - ١٩٨٠ .

وسوف يقدم المدير التنفيذي الى الاجتماع في هيئته العامة الجانب الرئيسي في هذه الوثيقة وتشتمل المرفقات الأربع لتقرير المدير التنفيذي على استعراض أكثر تفصيلا للعمل الذي تم القيام به في اطار كل من الفصول الأربعة في خطة العمل . ويقترح تقديم هذه التقارير المفصلة الى اللجنتين العاملتين ومناقشتها فيهما .

ويرجى من الاجتماع تقديم المشورة للمدير التنفيذي بشأن خطة الأعمال المقبلة في خطة عمل البحر الأبيض المتوسط والجوانب المالية المرتبطة بها . وقد اقترح المدير التنفيذي ، بهدف مساعدة الاجتماع مجموعة من التوصيات العامة في تقريره . ويرد الشرح المسهب لهذه التوصيات في مرفقات التقرير المتصلة بها . ويقترح أن تعد كل من اللجنتين العاملتين توصيات مفصلة ذات صلة بعناصر خطة العمل التي ناقشتها لبحثها في الجلسات العامة .

البند ٦- (١) التقييم البيئي

يعرض المرفق الأول بالوثيقة UNEP/IG.14/4 وصفا تفصيليا للأنشطة التي يوشرك بها كجزء من عنصر التقييم البيئي في خطة العمل، كما يقترح توصيات محددة بشأن الواجهة المقبلة لهذه الأنشطة. ومن المسائل الوثيقة الصلة بهذا البند أيضا المعلومات التي تتضمنها الوثيقة (MED POL) UNEP/IG.14/INF.3 " البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث وصف للبرنامج، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.4 " البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث. التقرير الإداري : شباط/فبراير ١٩٧٥ - ١ - أيلول/سبتمبر ١٩٧٨، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.5 " البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث (MED POL) . التقرير العلمي : شباط/فبراير ١٩٧٥ - ١ - ١٩٧٨، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.6 " البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث (MED POL) ، " مناهج الاحالة في دراسات التلوث"، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.7 ، "مداولات الحلقة الدراسية المشتركة بين اللجنة الدولية للاستكشاف العلمي في البحر الأبيض المتوسط وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (انطاليا ، ٢٤-٢٧ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٨) " ، والوثيقة UNEP/IG/14/INF.٤ "قائمة مراجع مختارة بشأن تلوث البحر الأبيض المتوسط ."

البند ٦ (٢) ادارة البيئة

يرد التقرير المفصل بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المرتبطة بعنصر ادارة البيئة في خطة العمل في المرفق الثاني بالوثيقة UNEP/IG.14/4. ترد فيه أيضا مجموعة مفصلة من التوصيات. وينبغي أن يحيط المشتركون، في اطار هذا البند، بالمعلومات التي تتضمنها الوثيقة UNEP/IG.14/INF/9. تقرير مشاوره الخبراء بشأن تنمية تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (أثينا ، ١٤-١٨ آذار/مارس ١٩٧٨)، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.10 "تقرير اجتماع الخبراء الحكوميين لوضع برنامج تعاوني خاص بالاستخدامات العملية لمصادر الطاقة القابلة للتجدد في منطقة البحر الأبيض المتوسط (مالطا ، ٩-٣ تشرين الأول /أكتوبر ١٩٧٨) ."

البند ٦- (٣) التشريع البيئي

يورد المرفق الثالث بالوثيقة UNEP/IG.14/4 استعراضا للأنشطة المتصلة بالعنصر القانوني في خطة العمل ويقترح مجالات قد ترغب الحكومات في أن تعزز الأعمال الجارية فيها أو أن تشجع فيها بأعمال جديدة. ومن الوثائق الموزعة ذات الصلة أيضا بهذا البند : الوثيقة UNEP/IG.14/3 " مشروع النظام الداخلي " ، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.12 "تقرير عن أنشطة المركز الاقليمي لمكافحة التلوث بالنفط في مالطا " ، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.13 "تقرير الحلقة الدراسية المعنية بالتخطيط لطوارئ التلوث بالنفط في البحر الأبيض المتوسط (مالطا ، ٤ - ٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨) ، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.14 " تقرير دراسة الصلاحية بشأن مرافق الاستقبال في بعض موانئ البحر الأبيض المتوسط " ، والوثيقة رقم UNEP/IG.14/INF.15 ، " مذكرة بشأن احتمال وصف البحر الأبيض المتوسط كمنطقة خاصة

بمفهوم المرفق الثاني بالاتفاقية الدولية لمكافحة التلوث الناجم عن السفن المعقودة في ١٩٧٣،
والوثيقة UNEP/IG.14/INF.17 تقريراً لاجتماع الخبراء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة
القانونية الدولية بشأن تلوث البحر الأبيض المتوسط الناجم عن استكشاف واستغلال قاع البحر. UNEP/IG.
"14/INF.17، والوثيقة UNEP/IG.14/INF.18 دراسة متعلقة بصندوق ضمان مشترك بين دول
البحر الأبيض المتوسط والمسئولية القانونية والتعويض عن الأضرار الناشئة عن تلوث البيئة البحرية".

المند ٦-٤) الترتيبات المؤسسية والمالية

يلخص المرفق الرابع بالوثيقة UNEP/IG.14/4 الترتيبات المالية والمؤسسية التي تم اتخاذها
صدور خطة عمل البحر الأبيض المتوسط. ويناقض المرفق أيضاً الاقتراحات الخاصة بمستقبل الهيكل
المؤسسي والمالي للبرنامج، بما في ذلك موقع وحدة التنسيق وإنشاء صندوق ائتماني اقليمي للبحر
الابيض المتوسط بغية حماية هذا البحر من التلوث. وينبغي أن يدرس المشتركون في هذا الصدد
المناقش التالية أيضاً: الوثيقة UNEP/IG.14/7 والوثيقة UNEP/IG.14/18 "تقرير المدير التنفيذي بشأن
إنشاء صندوق ائتماني اقليمي للبحر الأبيض المتوسط"، "اقتراحات ميزانية عامي ١٩٧٩-١٩٨٠ المقدمة
من المدير التنفيذي والمتعلقة بتكاليف أنشطة خطة عمل البحر الأبيض المتوسط"، والوثيقة رقم
UNEP/IG.14/INF.16 تقرير اجتماع الخبراء بشأن الصندوق الائتماني الاقليمي للبحر الأبيض
المتوسط والمسائل المؤسسية والمالية الأخرى (جنيف، ١٨-٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨) ويرجى من
الاجتماع أن يتخذ قراراً بشأن الترتيبات المؤسسية وترتيبات الميزانية التي ينبغي وضعها لفترة عامي

١٩٦٩-١٩٨٠.

المند ٧- أعمال أخرى

يدعو المشتركون، تحت هذا البند، الى طرح أي بنود أخرى ذات صلة بالاجتماع.

المند ٨- اعتماد التقرير

سوف يقدم للمشاركين مشروع تقرير عن الاجتماع لاعتماد.

المند ٩- اختتام الاجتماع

من المتوقع اختتام الاجتماع في موعد أقصاه الساعة الثامنة عشرة من يوم السبت. شباط / فبراير

١٩٧٩.

الجدول الزمني المقترح

اللجنة الثانية	اللجنة الأولى	الهيئة العامة	الفترة	التاريخ
البندان ٦-٣ (أ)، ٦-٣ (ج)	البند ٦-٣ (أ)	٦٠٥،٤،٣،٢،١	الصباح بعد الظهر	الاثنين ٥ شباط/فبراير
البند ٦-٣ (ج)	البند ٦-٣ (أ)	-	الصباح	الثلاثاء ٦
البند ٦-٣ (ب)	البند ٦-٣ (ب)، (ج)	-	بعد الظهر	شباط/فبراير
البند ٦-٣ (ب)	البند ٦-٣ (ب)	-	الصباح	الأربعاء ٧
البند ٦-٣ (أ)	البند ٦-٣ (ب)	-	بعد الظهر	شباط/فبراير
البند ٦-٣ (ج)	البند ٦-٣ (ب)	-	الصباح	الخميس ٨
اعتماد تقرير اللجنة	اعتماد تقرير اللجنة	-	بعد الظهر المساء	شباط/فبراير
-	-	البند ٦-٤ (٤)	الصباح	الجمعة ٩
-	-	البندان ٦-٤ و ٧	بعد الظهر	شباط/فبراير
-	-	-	الصباح	السبت ١٠
-	-	البندان ٨ و ٩	بعد الظهر	شباط/فبراير